

1TH - - Bible En Ayizo

## 1 Tesalonikinu

**Wěmá nukonton ḥ deé Pɔlu wlán sé dó**

**Tesalonikinu lé ḥ**

### **Xónúusódótê**

Pɔlu wē wlán wěmá xé ḥ sé dó agun Tesaloniki tɔn ḥ. Agun Tesaloniki tɔn ḥ dô agun deé Pɔlu dô aȳ dô tômeyiyí útɔn awěgɔ ḥ hwenu lé m̄e. Tesaloniki ka nyí tōxo dé bo dô Masedwani kân m̄e. Deé e dô agun ḥ aȳ godó ḥ, e tɔn zón flén bo wá yî Tōxo qaxó deé è nɔ yló dô Kolenti ḥ m̄e, dô yadónamɛ Jwifu lé tɔn wútú. Azɔgbé útɔn Timotê ka wá yî Tesaloniki, bo lε kô bo wá dô gbe ná Pɔlu dô me deé dî nû ná Klisu dô Tesaloniki lé wlebo ná nûdîdî ganji. Deé Pɔlu sê m̄ ḥ, e víví n'ɛ, bɔ e wlán wěmá xé ḥ sé dó agun Tesaloniki tɔn bo dô kpé ná é dô nû tēnmɛ tēnmɛ deé é bló n'ɛ hwenu deé e dô dɔn lé wútú. E ná é akónkpinkpan, lobo ke nuu dô nû deé dô é kpaca dô

fónzónkú sín xó mē lé wú. Né ḡ godó, e wá ná é  
nǔkplónmε qélé, bo ḡ xó bo sú tāa ná wěmá ḡ.

### Đee è má wěmá xé ḡ mē ḡó ḡ die :

Pɔlu ḡ xó dō kâncícá qeé ḡô ú kpó agunví  
T̄esaloniki tɔn lé kpó mē ḡ, kpó az᷑ qeé e wâ ḡô  
é de ḡ kpó wú (1—4.12) ;  
Pɔlu ḡ xó dō fónzónkú nǔdító lē tɔn kpó wiwa  
Jezu Klisu tɔn kpó wú (4.13—5.11) ;  
Nǔkplónmε godô godô tɔn lē, kpó xó qeé Pɔlu ḡ  
bo sú tāa ná wěmá ḡ lē kpó (5.12-28).

## 1

### Gbedonamε

<sup>1</sup> Nyε Pɔlu kpó Silivê<sup>N</sup> kpó, kpódó Timotê kpó wê  
qo wěmá xé ḡ wlán sé dō agun T̄esaloniki tɔn qeé  
nyí Mawu Tó ḡ kpó Aklunâ Jezu Klisu kpó tɔn ḡ.

---

<sup>N</sup>1.1 Silivê<sup>N</sup> wê è nɔ lε ylý ḡ Silasi.

Mawu né kɔ̄n fénú kpó fífá kpó dó mi ji !\*

**Pɔ̄lu dó kpé ná Mawu dó me qeé dî nǔ ná Klisu  
dô Tesaloniki lé támε**

<sup>2</sup> Hweb̊nu ɔ, mĩ nɔ́ dó kpé ná Mawu dó mi me bĩ  
sín támε, bo nɔ́ flín mi dô qe mítɔ̄n lé mêtêgbε. <sup>3</sup> Đô  
Mawu Tó mítɔ̄n sín nukɔ̄n ɔ, mĩ nɔ́ flín nǔqîdî qeé  
mi dô ɔ sín nǔwíwa lé, mĩ nɔ́ flín nǔ qeé mi nɔ́ wâ  
dô wǎn-yíyí qeé mi dô ɔ wútú lé. Mĩ nɔ́ le flín qeé mi  
nɔ́ dô nukún Aklun̊ mítɔ̄n Jezu Klisu kpó găndídó  
kpó dô ɔ. <sup>4</sup> Nɔv̊i lé, mĩ nyó ε dô Mawu yí wǎn ná mi  
bo cán mi, ná mi na nyí útɔ̄n. <sup>5</sup> Đó, mĩ má só xógbε  
kéđé bo jlá Wəndagbεe ɔ nyî ná mi ge ; amđ, mĩ jlá  
Wəndagbεe ɔ kpó hlɔ̄nhlɔ̄n kpó, kpó acê Yesinsen tɔ̄n  
kpó, kpódó ganjewu nǔgbó ɔ kpó. Mi nyó qeé mĩ zán  
gbe mítɔ̄n dô dô cencéen mitɔ̄n ɔ nyî ; qagbεe mitɔ̄n  
wútú wê mĩ bló mđ. <sup>6</sup> Đeé mĩ wâ nǔ dô ɔ kpó qeé  
Aklun̊ wâ nǔ dô ɔ kpó wú wê mi kpón dó, bo wâ  
nǔ. Đó, mi mđ awǔv̊é sûsu, có ɔ, mi ka yí Mawuxó ɔ

---

\*1.1 Mesédó 17.1

kpó xômehunhun qeé Yesinsen nɔ ná me ɔ kpó.\*<sup>7</sup> Né  
ɔ wê zón, bɔ mi huzú kpóndewú ná me qeé dî nǔ ná  
Jeu bo dô Masedwani kpó Akayi kpó lé bĩ.<sup>8</sup> Ðó,  
Aklunô sín xó ɔ ɔ, mi de wê e zón, bɔ me lé sê dô  
Masedwani kpó Akayi kpó. E má ka nyí élé kédé wê  
sê xó né ɔ ge ; amɔ, fí lé bĩ wê è dô nûdîdî dô ná  
Mawu mitɔn sín xó tê, bɔ mĩ má sô dô hudo na le dô  
ge.<sup>9</sup> Me lé bĩ wê nɔ dô qeé mi yí mĩ dô hwenu qeé  
mĩ wá mi de dó ɔ ; me lé bĩ wê nɔ dô qeé mi jó  
nûmesen lé dó bo xodo Mawu gbete ɔ, Mawu nûgbó  
ɔ sín ali, bo na wâ azɔ n'ε,<sup>10</sup> lo bo na nô tê kpón dô  
Vĩ útɔn na wá zón jixwé dô ɔ. Vĩ né ɔ wê nyí Jeu  
qeé Mawu fón zón kú, ná e na hwlén mĩ zón xômesin  
Mawu tɔn qeé ja ɔ mêt.

## 2

### Azɔ qeé Pɔlu wâ dô Tesaloniki ɔ

<sup>1</sup> Novi lé, mi lɔsú mi nyó ε ganji dô mi de qeé mĩ wá

---

\*1.6 Mesédó 17.5-9

hwenénu ḡ má lá mi ge.<sup>2</sup> Có ná mĩ na wá mi de qô Tesaloniki ḡ, mĩ sê awěvé, bɔ me lé zun mĩ qô Filipu dî qeé mi ko nyó ε qó ḡ. É tón ahwan mĩ tawun ; am᷑, Mawu ná mĩ akónkpínkpan ná mĩ na jlá Wəndagbeε útɔn ḡ ná mi.\*<sup>3</sup> Xó qeé mĩ qô bo dó gǎn mi, ná mi na dî nǔ lé má nyí məfluflú xó ge, má nyí lînlîn baqabáda qé xó ge, má ka nyí ayixa hizihizi xó qé ge.<sup>4</sup> Am᷑, Mawu wê dó mĩ kpón, bo mô qô mĩ je xé qô mĩ na só wəndagbejijlá dó alɔ mê ná mĩ. E má nyí qô mĩ na qô xó bo na nyó qô gbetó lé de wê ge ; am᷑, bo na nyó qô Mawu qeé nɔ gbéjé ayixa lé kpón ḡ de.<sup>5</sup> Dî qeé mi nyó ε qó ḡ, mĩ má zán ayixa qé bo blé mi gbede ge, akwá má je nukɔn ná mĩ ge ; bɔ Mawu lɔsú nyó ε qô nǔgbó wê.<sup>6</sup> Mĩ má dín gbekpaname gbetó tɔn ge ; mĩ má dín qô mi de ge, mĩ má ka lé dín qô me qěvō qé de ge.<sup>7</sup> Mĩ hɛn ḡ, mĩ na qô nǔ lě wê mi na wâ dandan ; qó, mɛsédó Klisu tɔn wê mĩ nyí wútú. Am᷑, mĩ má wâ m᷑ ge ; hwenu

---

\*2.2 Mɛsédó 16.19-24 ; 17.1-9

qeeé mĩ dô kpó xé mi qáyí ḥ, mĩ nyó xôme dó mi wú,  
dî qeeé vñh nɔ kpé nukún dó vĩ útɔn lé wú qó ḥ xá.

<sup>8</sup> Mi dô gbesisɔmê bo na sɔ gbe mítɔn jó dó taaa mitɔn  
mê hwenénu, qó wǎn-yíyí qeeé mĩ dô ná mi ḥ wútú ;  
e má nyí Wəndagbəe ḥ kédé wê mĩ hen wá ná mi ge.  
Dó, wǎn-yíyí qeeé mĩ dô ná mi ḥ wá syén tawun.

<sup>9</sup> Nɔvĩ lé, qeeé mĩ wâ azɔ bo sê awǔvé qó dô mi mêt, mi ka flín ganji a ? Mĩ do Wəndagbəe Mawu tɔn ḥ jlá ḥ, bo ka do azɔ wâ zǎn kpó kle kpó ḥ ; qó, mĩ má jódó na nɔ kâ ji ná mi me qé ge. <sup>10</sup> Mi nyó ε, bɔ Mawu lɔsú nyó ε dô gbe mímé, gbe jlɔjlɔ, gbe qeeé wú è má na mô xó qé dô dô ge ḥ wê mĩ zǎn dô mi me qeeé dî nǔ lé mêt. <sup>11</sup> Mi ka le nyó ε dô nǔ qeeé tó nɔ nyí ná vĩ útɔn lé ḥ wê mĩ nyí ná mi mêt qokpó qokpó.

<sup>12</sup> Mĩ dô awúsyén lanme ná mi, mĩ ná mi akónkpínkpan, bo byɔ mi tawun dô gbezan mitɔn né sɔgbe xé Mawu qeeé ylɔ mi ná mi na byɔ Axósúdûdû útɔn, bo na nɔ gbe dô gigóó útɔn mêt ḥ sín jodo.

<sup>13</sup> Nǔ qeeé wútú mĩ nɔ dô kpé ná Mawu hwebïnu wê

nyí d̄j̄ hwenu qeé m̄i jlá Mawuxó ḥ mi ḥ, mi s̄ē bo yí d̄o ayi m̄ē. Mi má yí xó ḥ d̄i gbetó sín xó xá gε, am̄ɔ mi yí i d̄i Mawuxó xá ; Mawuxó w̄e e ka nyí n̄gbó ; Mawuxó né ḥ qeé mi yí ḥ d̄o az̄ɔ w̄â kpó hl̄nhl̄n kpó d̄ô mi mε qeé d̄i n̄u l̄é m̄ē ḥ. <sup>14</sup> N̄v̄i l̄é, n̄u qeé gbo agun Mawu t̄n qeé d̄ô Judê, bo d̄i n̄u ná Klisu Jezu l̄é ḥ w̄e gbo mi l̄osú. Đó, t̄ô mit̄n m̄ē nu l̄é d̄o ya ná mi d̄i qeé Jwifu l̄é d̄o ya ná agun né l̄é d̄o ḥ xá.

<sup>15</sup> Jwifu l̄é w̄e hu Aklun̄ Jezu, é w̄e hu Gbeyid̄tó Mawu t̄n l̄é, lo bo wá d̄o yá d̄o ná m̄i ḥ. Mawu má hun x̄omε d̄o é wú gε, b̄o é nyí k̄entó gbetó l̄é b̄i t̄n.

<sup>16</sup> É n̄o gl̄n ali ná m̄i, ná m̄i má jlá W̄endagb̄ee qeé ná z̄n b̄o mε qeé má nyí Jwifu gε l̄é na m̄ô hwl̄ngán ḥ o. Né ḥ qeé é bló ḥ w̄e nyí hwε qeé é hú b̄o e le nyána hú hwε l̄é b̄i ḥ. Am̄ɔ, x̄omesin Mawu t̄n je é ji lo.

## P̄olu jódó na le m̄ô mε qeé d̄i n̄u ná Klisu d̄ô T̄esaloniki t̄n l̄é

<sup>17</sup> N̄v̄i l̄é, n̄u qeé kân m̄ilé ḥ w̄e nyí d̄j̄ : e ko d̄eεn

kpêde din bɔ mĩ tón zón mi de. Zón hwe né nu ɔ, mĩ  
dseen dó mi, amɔ nü mitɔn qô ayi mítɔn mê. Mĩ qo  
gǎn dó ɔ, bo na le wá mɔ mi ; qó, e jódó mĩ tawun.

<sup>18</sup> Mĩ jódó na le kô wá mi de ; qô táji ɔ, nyε Pɔlu ɔ,  
gba sûsú wê un tênkpón bo na wá mi de ; amɔ, Satân  
glón ali ná mĩ. <sup>19</sup> Đô nügbó mê ɔ, milé wútú wê mĩ  
qo nukún qó Mawu ɔ ; mi wútú wê mĩ na je awă. Mi  
wê na nyí ɖudeji mítɔn sín xlε qeé wú xômε na hun  
mĩ dó qô Aklunjɔ nukɔn hwenu qeé e na wá ɔ.

<sup>20</sup> Nügbó wê, milé wê nyí sûsu mítɔn, bo nyí  
xômehunhun mítɔn.

## 3

<sup>1</sup> Mĩ má só kpewu na nô tê hú mɔ gε, bɔ mĩ mɔ dɔ e  
nyɔ hú dɔ mǐlé kéqé né cí Ateni. <sup>2</sup> Mĩ gbɔ bo sé noví  
mítɔn Timotê qeé nyí Mawuzówâtɔ<sup>N</sup>, bo qo

---

<sup>N</sup>**3.2** Mi na mɔ 'azjwâxémawu-tɔ' qô Mawuxówémá  
nukɔntɔn qeé è wlán kpó alɔ kpó qélé mê.

Wendagbeε Klisu tɔn ɔ jla ɔ dó mi.\* Mĩ sé ε dó, ná e na dó glă lanme ná mi, bo na ná mi akónpínkpan qô nǔdîdî mitɔn mê.<sup>3</sup> Né ɔ, mɛdé má na jó údé dó, ná awúvé ɖeé mē mĩ ɖo gbɔn égbe lé wá gbɔjɔ ε o. Đó, mi lɔsú mi ko nyý ε ɖ̄awúvé né lé ɖeé mĩ ɖo m̄ lɔsú ɔ, Mawu wê yí gbe ná.<sup>4</sup> Hwenu ɖeé mĩ kpô qô mi de ɔ wê mĩ ko ɖ̄á ná mi wáyî ɖ̄á mĩ na wá m̄ awúvé ; nǔ né lé wê ɖo jo ɔ, bɔ mi nyý ε ganji.<sup>5</sup> Né ɔ wê zón bɔ, ɖeé mĩ má só kpewu na nô tê hú m̄ gε ɔ, un sé Timotê dó mi wáyî, ná e na wá kpón ɖeé mi ɖo nǔdîdî mê ɖó ɔ. Đó, un ɖo b් ɖî ɖ̄á metenkpróntɔ ɔ na ko tén mi kpón, bɔ mi na ko je mɔ útɔn mê, bɔ mĩ na ko wâ azđ dó awúvó mê.

<sup>6</sup> Am̄ din ɔ, Timotê lekô zón mi de bo wá ; e ɖ̄awúvé dō nǔdîdî kpó wǎn-yíyí ɖeé mi ɖó ɔ kpó wú. E ɖ̄á ná mĩ ɖ̄á mi nɔ flín mĩ tawun ɖô hwebĕnu, bo jódó na le m̄ mĩ, ɖî ɖeé m̄lé lɔsú ɖo jódó na le m̄

---

\*3.2 Mesédó 17.15

mi qó o xá.\*<sup>7</sup> Novi lé, adan qo mi gbo o, bo mi qo awúvéné mō o ; amō, nüdīdī deé mi qo bo mi sē o ná akónkpínkpan mi.<sup>8</sup> Din o, deé mi lí dō qō Aklunō mē qó o zón bo mi qō ganji.<sup>9</sup> Xomé hun mi tawun dō mi wú qō Mawu mítōn nukōn, bo mi má nyó deé mi na dō kpé ná Mawu qó bo e na je ε mē ná mi o nyî gε.<sup>10</sup> Zän kpó kle kpó o, mi no savo ná Mawu kpó ayixa mítōn bī kpó q̄ né bló ná mi na mō nukún mitōn mē, ná mi na gó nū deé hwedo nüdīdī mitōn lé o ná mi.<sup>11</sup> Mawu Tó mítōn lōsú kpó Aklunō mítōn Jezu kpó né bló, ná mi na kpewu bo wá mō nukún mitōn mē.<sup>12</sup> Aklunō né bló ná wǎn-yíyí deé mi qó ná miqélé kpó me bī kpó o né fón bo qo je ε ji o, bo tunfla ; q̄i wǎn-yíyí deé mi qó ná mi o xá.<sup>13</sup> Né o, e na dō awúsyén lanme ná mi, bo hwenu deé Aklunō mítōn Jezu na wá kpó me deé nyí útōn lé<sup>N</sup> bī kpó o, mi na

---

### \*3.6 Mesédó 18.5

<sup>N</sup>3.13 Me qěvō lé twinmē bo q̄ : "wensagun útōn lé".

nyí mε mímέ, bo na nyí mε ɖeeé wú è má na m̄ xó  
ɖé ɖ̄ dō ɖ̄ Mawu T̄ mít̄n nuk̄n ge ɔ.

## 4

### Đeé è ɖo na zán gbe met̄n ɖó, bo na nyó ɖó Mawu nuk̄n ɔ

<sup>1</sup> Nɔv̄ lé, m̄ lε ɖó xó ɖěv̄o bo na ɖ̄ ná mi : m̄ ko kplón mi ɖeeé mi na zān gbe mit̄n ɖó, bɔ e na nyó Mawu sín nukún m̄ē ɔ, bɔ mi ka ko ɖo bló d'e ji ɔ. Am̄, m̄ ɖo byɔ mi syénsyén ɖó Aklun̄ mít̄n Jezu nȳk̄o m̄ē ɖ̄ mi né lε bló hú m̄. <sup>2</sup> Đó, mi nyó nǔkplónmε ɖeeé m̄ yí ɖó Aklun̄ Jezu de bo kplón mi lε nȳ. <sup>3</sup> Nǔ ɖeeé Mawu jódó ɔ w̄e nyí ɖ̄ mi né zán gbe mímέ, bo má lε aga o. <sup>4</sup> Mε ɖokpó ɖokpó né hen agbazaa<sup>N</sup> út̄n ɖó mímέ ji, kpó ȳeȳi kpó. <sup>5</sup> Mi má n̄

---

<sup>N</sup>4.4 Mε ɖěv̄o lé twinm̄e bo ɖ̄ : Mε ɖokpó ɖokpó né n̄ kpó xé as̄i út̄n ɖó mímέ m̄ē, kpó ȳeȳi kpó. Mε ɖěv̄o lé lε ɖ̄ : Mε ɖokpó ɖokpó né nyó ɖeeé e na dâ as̄i út̄n ɖó ɔ, ɖó mímέ m̄ē, kpó ȳeȳi kpó.

jó miqé dó ná jodo nyannanyána agbaza tɔn lé, q̄i  
qeé ak̄ta qeé má ný Mawu nȳ ge lé nɔ bló q̄o ɔ xá  
o. <sup>6</sup> Mε q̄eb̄ n̄é má wâ n̄u nȳ do ná nɔv̄ útɔn, al̄o n̄é  
má hizi i q̄ô ali n̄é ɔ n̄u o ; q̄o, Aklun̄ Mawu na q̄o  
b̄ ná mε qeé na wâ n̄u n̄é lé b̄. Xó n̄é ɔ, m̄i ko q̄ɔ,  
bo lev̄ q̄o q̄ɔ ɔ. <sup>7</sup> Ðó, Mawu má yl̄ m̄i ná m̄i na zán  
gb̄ε nyananyána ge ; am̄, e yl̄ m̄i na m̄i na zán gb̄ε  
mímé w̄. <sup>8</sup> N̄é ɔ w̄ zón, mε qeé gb̄é n̄ukplónmε n̄é lé  
ɔ, má nyí gb̄et̄ w̄ mε ɔ gb̄é ge ; am̄, mε ɔ gb̄é  
Mawu qeé ná mi Yesinsen útɔn ɔ.

<sup>9</sup> M̄i má s̄ó q̄o hudo na wlán n̄u sé dó mi dó  
wǎn-yíyí q̄o ná nɔv̄ q̄o n̄uq̄id̄ m̄e wú ge ; q̄o, qeé mi  
na yí wǎn ná miqélé q̄o ɔ, Mawu lɔsú ko kplón mi.  
<sup>10</sup> È na q̄ɔ ɔ, wǎn-yíyí n̄é ɔ w̄ mi ko q̄o ná nɔv̄ lé b̄,  
q̄o Masedwani t̄o ɔ b̄ m̄e. E q̄o m̄ c̄o, m̄i q̄o byɔ mi  
q̄ɔ wǎn-yíyí n̄é ɔ n̄é le q̄o je ε ji aȳhɔngbe aȳhɔngbe  
ɔ. <sup>11</sup> Mi nɔ x̄o fífá sín kân q̄o fí qeé mi t̄e ɔ ; mi kpé  
nukún dó n̄u qeé kân mi lé wú, bo wâ n̄uq̄é q̄i qeé  
m̄i ko q̄ɔ ná mi wáȳ q̄o ɔ xá. <sup>12</sup> N̄é ɔ, mε qeé má ko

dî nŭ ná Klisu ge lé na dó sí sí ná mi, bɔ mi má na nô kô ji ná međé ge.

### Fónzónkú nǔdító lé tɔn, kpó Aklunô sín wiwa kpó

<sup>13</sup> Nɔv̄ lé, m̄ jódó d̄j mi na m̄ n̄ j̄e q̄eé m̄e q̄eé ko kú lé sín xó na nyí dó o wú cédécédé ; né o, mi má na nô aluw̄ m̄e d̄i m̄e q̄elé q̄eé má d̄o nukún dó nǔdé ge o lé xá ge. <sup>14</sup> Đó, m̄ d̄i n̄ d̄j Jezu kú bo l̄e fón zón m̄ekúkú lé m̄e ; m̄ d̄okpó o, m̄ le d̄i n̄ d̄j m̄e q̄eé d̄i n̄ ná Jezu có bo kú lé o, Mawu na fón é zón kú gó n'ε. <sup>15</sup> Đó, xó q̄eé m̄ d̄o d̄j d̄ô Aklunô sín nȳk̄o m̄e ná mi o q̄ie : m̄ me q̄eé na kpô d̄ô ḡb̄e hwenu q̄eé Aklunô na wá dó o, m̄ má na je nuk̄on ná m̄e q̄eé ko kú wáȳi lé ge.\* <sup>16</sup> Hwe o nu sû o, è na sê bɔ Aklunô Mawu na q̄eé ḡbe, bo na sê wensagungán Mawu tɔn sín ḡbe, bɔ kp̄en Mawu tɔn na d̄j n̄.

Hwenénu w̄e Aklunô l̄osú na je t̄e zón j̄ixwé, bɔ m̄e q̄eé d̄i n̄ ná Klisu có bo kú lé na fón je nuk̄on. <sup>17</sup> Né o godó o, m̄ me q̄eé na kpô d̄ô ḡbe hwenénu l̄é o,

---

\* 4.15 1 Kolentinu 15.51-25

Mawu na só mĩ kpó é kpó bĩ yî jĩ, dô akpókpɔ mê, bɔ  
mĩ na yî kpé Aklunâ dô jehón mê ; né o, mĩ na nô kpó  
xé Aklunâ káká sóyî. <sup>18</sup> Mi bo só xó né lé bo ná  
akónpínkpan miqélé ná.

## 5

<sup>1</sup> Novi lé, dô hwenu qeé nû né lé na jo dó o kpó azân  
qeé gbe é na jo dó o kpó sín ali nu o, má só byo dô  
mĩ na wlán nûdé sé dó mi ge. <sup>2</sup> Dó, mi lôsú mi nyó ε  
ganji dô azân qeé gbe Aklunâ na wá o na fyan me, dî  
qeé ajotó no fyan me dô zänmê dô o xá. <sup>3</sup> Hwenu  
qeé gbetó lé na dô : « Fifá tiin, ayi je ayi ná mĩ » o,  
hwe né nu wê nû qeé na va kún étɔn sú dó o na wá  
dô ajijime, dî qeé xômèdû no je xôxónâ ji dô o xá, bɔ  
me děbû má na gán dô é mê ge. <sup>4</sup> Amô novi lé, milé o,  
mi ma dô zïnflu mê bɔ azân né o na wá fyan mi dî  
qeé ajotó no fyan me dô o xá ge. <sup>5</sup> Dó, wěziza tɔn wê  
mi me bĩ mi nyí, bo nyí kle tɔn ; mĩ má nyí zän tɔn

---

\***5.2** Matíe 24.43 ; Lwiki 12.39 ; 2 Piyeε 3.10

gε, mĩ má ka lε nyí zĩnflu tɔn gε. <sup>6</sup> Ná e ka do mɔ̄ ɔ, mĩ má qó na dó amlɔ̄ qî me qđélé xá gε ; mĩ né nô nukle, bo qû qô mïdékji. <sup>7</sup> Đó, me qeeé nɔ dó amlɔ̄ lé ɔ, zǎnmê wê é nɔ dó amlɔ̄ ; bɔ̄ me qeeé nɔ nû ahan mú lé ɔ, zǎnmê wê é nɔ nû ahan mú. <sup>8</sup> Amɔ̄ mïlé ɔ, kle tɔn wê mĩ nyí, bɔ̄ mĩ qó na qû qô mïdékji. Nǔqîdî kpó wǎn-yiyí kpó né nyí ganwu bɔ̄ mĩ na só dó ; hwlëngán qeeé mĩ do nukún qó ɔ né nyí gangbakɔ̄n bɔ̄ mĩ na só cón. <sup>\*</sup> <sup>9</sup> Đô nǔgbó mêt, títo Mawu tɔn má nyí qđ e na só xômësin útɔn só wâ nǔ nyî xé mĩ gε ; amɔ̄, ná mĩ na mŷ hwlëngán gbɔ̄n Aklunŷ mítɔn Jezu Klisu ji. <sup>10</sup> Đó, Jezu Klisu kú dó tää mítɔn mêt, né ɔ, mĩ kpô qô gbe oo, alõ mĩ ko kú oo, mĩ na nô gbe xé ε. <sup>11</sup> Hǔn, mi bo ná akónkpínkpan midélék, bo dó awüsyén lanmë ná midélék qî qeeé mi ko do bló qó ɔ xá.

**Nǔkplónmë godô godô tɔn lé, kpó xó qeeé Pɔlu qđ  
bo sú tää ná wěmá ɔ lé kpó**

---

\*5.8 Efézinu 6.13-17

<sup>12</sup> Nɔv̊í lé, m̊í d̊o byɔ mi d̊ô mi n̊é d̊ó sísí ná m̊e q̊eé Aklun̊ só, bɔ é d̊o az̊ wâ d̊ô mi m̊ê l̊é ; m̊e q̊eé Aklun̊ só az̊ d̊ó así ná, bɔ é d̊o mi kplán , bo d̊o mi q̊e d̊ó ali ɖagb̊ee ɔ ji l̊é. <sup>13</sup> Mi n̊o d̊ó wi t̊áa ná é ganji ; mi n̊o d̊ó wǎn-yíyí n̊ügbó n̊ügbó t̊on ná é, d̊ó az̊ q̊eé é d̊o wâ ɔ wútú. Mi n̊o n̊ô fífá m̊ê d̊ô miq̊élé m̊ê. <sup>14</sup> Nɔv̊í l̊é, m̊í le d̊o byɔ mi d̊ô mi n̊é n̊o gbé n̊ü ná ad̊íd̊ôn̊o<sup>N</sup> l̊é, mi n̊o ná akónkpínkpan m̊e q̊eé awakanm̊e kú l̊é ; mi n̊o gó alɔ ná m̊e q̊eé má d̊ó gǎn q̊é g̊e l̊é ; mi n̊o d̊ó hǔnkúkú d̊ó m̊e b̊í wú. <sup>15</sup> Mi c̊ó miq̊é, ná m̊ed̊é n̊é má só nyananyána sú nyananyána xɔ ná o ; am̊ɔ, mi d̊ó gǎn bo n̊o wâ ɖagb̊ee ná miq̊élé hwe l̊é b̊í nu, bo le wâ ɖagb̊ee ná gbet̊ó l̊é b̊í. <sup>16</sup> Mi n̊o n̊ô awǎjij̊e m̊ê hweb̊nu. <sup>17</sup> Mi n̊o x̊ô q̊e hweb̊nu. <sup>18</sup> Mi n̊o d̊ó kp̊é ná Mawu d̊ô n̊ü b̊í m̊ê ; d̊ó, n̊ü q̊eé Mawu jód̊ó d̊ô mi n̊é n̊o bló d̊ô Klisu Jezu m̊ê ɔ n̊é. <sup>19</sup> Mi má gl̊on ali ná Yesinsen sín az̊ o. <sup>20</sup> Mi má n̊o só wen q̊eé

---

<sup>N</sup>5.14 Me q̊ev̊o l̊é twinm̊e bo d̊ô : me q̊eé d̊o g̊be hannyahannya zán l̊é.

Mawu só dó ayi mêt ná mèdék dô né dó lé mô nû vónú ná o. <sup>21</sup> Amô, mi nô gbéjé nû bî kpón ganji, bo nô hen qeé nyó lé dó ayi mêt. <sup>22</sup> Mi nô hòn ná nû nyananyána alôkpa alôkpa lé bî.

<sup>23</sup> Mawu qeé nô ná fífá me o né bló ná mi na nyí me mímé bî sésé ; né cò gbetó-nyínyí miton bî, gbigbo miton, alîndõn miton kpó agbazaa miton kpó, ná mèdék né má mô xó qé dô mi wú o, káká yî je hwenu qeé Aklunô mítón Jezu na wá do o. <sup>24</sup> Dô, Mawu qeé ylý mi o dô gbeji ; ú wê na bló nû né o dô gbezan miton mêt. <sup>25</sup> Novî lé, mi nô xô qe ná mîlé lôsú. <sup>26</sup> Mi dó gbe bo kplá así kô ná midélé, dî novî dô Klisu mêt lé xá. <sup>27</sup> Un qo byo mi vénavéná dô Aklunô sín nyïkô mêt dô mi ne kenklén bo xa wěmá xé o ná novî lé bî. <sup>28</sup> Aklunô mítón Jezu Klisu sín fénú né nê kôn dó mi ji.

2TH - - Bible En Ayizo

2 Tesalonikinu

## **2 *Tesalonikinu***

*2 Tesalonikinu*

*Wěmá awegɔ ɔ qeé Pɔlu wlán sé dó Tesalonikinu lé*

*ɔ*

# **Wěmá awegɔ ɔ qeé Pɔlu wlán sé dó Tesalonikinu lé ɔ**

## **Xónúusóqótê**

Wěmá xé ɔ wê nyí wěmá awegɔ ɔ qeé Pɔlu wlán sé  
dó agun Tesaloniki tɔn ɔ. Ðeé Pɔlu tón zón Tesaloniki  
godó ɔ, me lé je nǔ dɔn dó wiwá Jezu Klisu tɔn wú  
ji. Me qélé nɔ ḫ Jezu ko wá, bɔ me qěvō lé ka nɔ ḫ  
e má ko wá gε ; am᷑, wiwá útɔn ko sêkpó. Né ɔ wê  
zón bɔ me qélé ḫ nǔqít᷑ lé mē bo má só nɔ jódó na  
wâ az᷑ gε, bo ka nɔ jódó na ḫ nǔ ɔ. Nǔ qeé zón bɔ

Pɔlu wlán wěmá xé ɔ sé dó é ɔ né. Đô wěmá ɔ m̄ɛ ɔ, e flín é xó ɖeé e ko ɖ̄ ná é wáyî dó fónzónkú wú ɖô wěmá nukɔntɔn ɔ m̄ɛ ɔ, bo ɖ̄ xó ná é dó wiwá Jezu Klisu tɔn wú. E twinm̄ɛ ná é ɖ̄ Jezu má ko wá ge ; am̄ɔ, m̄e ɖeé nɔ fóñ gǔ dó Mawu ji ɔ ko ɖo az̄ wâ ɖô wi m̄ɛ ɔ. Gan ɔ ka na wá xô, bɔ e na sɔ úd̄é dóxya. Hwenénu wê Jezu na wá, bo na va kún útɔn sú dó. Né ɔ godó ɔ, Pɔlu kplón nǔ é ɖ̄ é né wâ az̄, bo wlebo ná nǔd̄íɖ̄. Bo na dó fó ɔ, Pɔlu xô ɖe ɖagbɛe ná nǔd̄ító lé, bo sú tāa ná wěmá ɔ.

### **Đee è má wěmá xé ɔ m̄ɛ ɖó ɔ ɖie :**

Gbedoname (1.1-2) ;

Kôlewá Jezu Klisu tɔn kpó hwedida godô godô tɔn kpó (1.3-12) ;

Nǔ ɖeé na jɔ có bɔ Jezu Klisu na wá lé (2.1-12) ;

Pɔlu byɔ nǔd̄ító lé ɖ̄ é né lí dō ɖô nǔd̄íɖ̄ m̄ɛ (2.13-17) ;

Pɔlu byɔ nǔd̄ító lé ɖ̄ é né nɔ xô ɖɛ, bo nɔ wâ az̄ (3.1-15) ;

Pɔlu xô qe dagbeé ná nǔqító lé, bo sú tāa ná wěmá ḥ (3.16-18).

# 1

## Gbedonamε

<sup>1</sup> Nyε Pɔlu, kpó Silasi kpó, kpódó Timotē kpó wê do wěmá xé ḥ wlán sé dó agun Tesaloniki tɔn qeé nyí Mawu Tó mítɔn kpó Aklunâ Jezu Klisu kpó tɔn ḥ.

<sup>2</sup> Mawu Tó mítɔn kpó Aklunâ Jezu Klisu kpó né kɔn fénú kpó fífá kpó dó mi ji !

**Jeju na qđ hwε xé gbetó lé hwenu qeé e na wá ḥ**

<sup>3</sup> Nɔv̄ lé, mĩ qdó na nɔ dō kpé ná Mawu hweb̄nu dō tāa mitɔn m̄. E sɔgbe bɔ mĩ qdó na nɔ bló mɔ ; qdó, nǔqidî mitɔn qo nukɔn yî tawun ḥ, bɔ wǎn-yiyí qeé mi me qokpó qokpó qdó ná midélé ḥ fɔn bo qo je ε ji ḥ. <sup>4</sup> Né ḥ wê zón bɔ qdô agun Mawu tɔn lé m̄ ḥ, xômε nɔ hun mĩ dō mi wú. Đó, mi de qdô ya qeé è dō ná mi lé b̄ kpó awūv̄ qeé mi qo m̄ lé b̄ kpó m̄, bɔ mi má jó nǔqidî dō gε. <sup>5</sup> Nǔ qeé qo mi gbo né lé xlε qđ

hwədídá Mawu tɔn sɔgbe. Gbɔn awǔvé né lé m̄ê,  
Mawu na só mi só huzú me ɖeé je xé Axósúɖûɖû útɔn  
ɖeé wútú mi ɖo awǔvé m̄ɔ. <sup>6</sup> Đó, e sɔgbe ɖô Mawu  
nukɔn ɖɔ Mawu na dó ya ná me ɖeé ɖo ya dó ná mi  
lé. <sup>7</sup> Hwenu ɖeé Aklunɔ Jezu na wá zón jǐxwé bo na  
dê úɖé xlε kpó wensagun hlɔnhlɔnnɔ útɔn lé kpó ɔ,  
Mawu na ná gbojε mi me ɖeé ɖo awǔvé sê lé, bo na  
ná m̄i lɔsú. <sup>8</sup> E na zɔn zo hεhε ɖé m̄ê wá, bo na dɔn  
tó ná me ɖeé gbé Mawu lé, kpó me ɖeé má nɔ sê  
tónú ná Aklunɔ mítɔn Jezu sín Wendagbεε ɔ ge lé  
kpó. <sup>9</sup> E na dɔn to ná é, bo na va é sú dó b̄i ; bɔ é na  
dεen dó Aklunɔ, bo na dεen dó hlɔnhlɔn útɔn  
gigóónɔ ɔ. <sup>10</sup> Nǔ né ɔ na jɔ ɖô azän ɖeé gbe Aklunɔ  
Jezu na wá ɔ, bɔ me ɖeé nyí útɔn lé na kpâ gigóó n'ε,  
bɔ nǔ útɔn na je ε ji ná me ɖeé ɖî nǔ n'ε lé b̄i tawun.  
Mi lɔsú mi na n̄ô me né lé m̄ê ; ɖó, mi ɖî nǔ ná xó  
útɔn ɖeé m̄i jlá ná mi ɔ. <sup>11</sup> Nǔ ɖeé wútú m̄i nɔ ɖo ɖε  
xô dó tάa mitɔn me hwebiñu ɔ nέ. M̄i nɔ byɔ Mawu  
ɖɔ né bló, ná mi na nyí me ɖeé je xé gbe ɖeé e yló mi

ná ṣ. Mĩ nɔ byɔ ε d̄j né gó alɔ ná mi gbɔn hlɔ̄nhlɔ̄n útɔn mē, ná mi na wâ nǔ ɖagbeε ɖeé mi jódó na wâ lé b̄ ; né bló, ná az̄ ɖeé mi ɖo wâ ɖó nǔɖ̄d̄i mitɔn wútú lé ṣ, xó ɖé né má zón é wú o. <sup>12</sup> Né ṣ, gbɔn Mawu mítɔn kpó Aklun̄ Jezu Klisu kpó sín fénú mē ṣ, è na na kpâ gigóó ná Aklun̄ mítɔn Jezu gbɔn mi j̄i ; bo na kpâ gigóó ná mi lɔ̄sú gbɔn j̄i útɔn.

## 2

### Nǔ ɖeé na j̄o có bɔ Jezu na wá lé

<sup>1</sup> Nɔv̄ lé, d̄ô Aklun̄ mítɔn Jezu Klisu sín wiwá kpó kplé ɖeé m̄i na kplé t'e de ṣ kpó ṣ sín ali nu ṣ, m̄i ɖo byɔ mi d̄j <sup>2</sup> ná mɛd̄é wá d̄j ná mi d̄j hwe ṣ nu ko sū ṣ, ná mɛd̄é na bo wá bo d̄j Mawu wê dó wen gbɔn m̄i ji ṣ, mɛd̄é na bo d̄j m̄ilé wê d̄j xó m̄wunkɔtɔn ṣ, alɔ e ná mɛd̄é na bo d̄j ná mi d̄j m̄i lɔ̄sú wê wlán m̄d̄ dó wěmá mē s̄é dó ṣ ; mi má yáwü jó miɖ̄é dó ná ayi mitɔn né gbadó o ; mi má ka d̄i b̄u o. <sup>3</sup> Mɛd̄é né má blé mi gbɔn alɔkpa ɖěb̄u mē o. Đó, có ná Aklun̄ sín

azān ḡ na wá ḡ, mε sūsu na ko gbé Mawu, bɔ mε qeé  
nɔ fón gǔ dó Mawu ji bɔ è qó na va sú dó ḡ dó na dó  
úqé xya hwɛ. <sup>4</sup> Gǔfóntó né ḡ na só úqé dó aga ná  
Mawu, kpó nǔ qeé gbetó lé nɔ sēn lé bĩ kpó. E na yî  
káká bo na yî flén Mawu xwégbé, bo na qđ mí wê  
nyí Mawu. <sup>5</sup> Alō mi má só flín qđ hwenu qeé un kpô  
qđ kpó xé mi ḡ, un nɔ qđ nǔ né lé ná mi ge a ? <sup>6</sup> Din  
ḡ, nǔqé hen gǔfóntó ḡ dó tê ; mi ka nyó nǔ ḡ nyî ; bɔ  
nǔ né ḡ wê zón bɔ hwenu qeé e qó na só úqé dóxya ḡ  
ján wê na sû có bɔ e na tón. <sup>7</sup> Adanúwíwa sín  
hl̄nhl̄n qeé qđ wi mê ḡ ko qđ az̄ wâ ḡ. Nǔ qeé kpô  
din ḡ ján wê nyí qđ mε qeé hen gǔfóntó ḡ qđ tê ḡ né  
gbé jó e dó. <sup>8</sup> Hwenénu wê gǔfóntó ḡ na tón, bɔ  
Aklunđ Jezu na só gbɔgbɔɔ qeé nɔ tón zón nuu útɔn  
mê ḡ bo cínnó ε ná ; bɔ wiwá útɔn sín zodida na va  
kún útɔn sú dó. <sup>9</sup> Gǔfóntó ḡ na wá kpó Satân sín  
hl̄nhl̄n kpó, bo na jlé nǔ alɔkpa alɔkpa lé ; e na bló  
nǔji-awǔ kpó nǔkpacame tēnme tēnme lé kpó, bo na  
dó blé mε lé ná. <sup>10</sup> E na zán mεbleblé sín nǔ alɔkpa lé

bě, bo na dɔn me qeé bú ali lé. Mε nέ lέ bú ali ; qó, nǔgbó qeé na hwlén é gán ɔ, é má yí gε, é má lε yí wǎn ná gε. <sup>11</sup> Nέ ɔ wútú wê Mawu jó é ná hlɔnhlón qeé nɔ dɔn me dó nǔ wâ nyî do mê ɔ, ná é na nɔ dî nǔ ná nǔ ná ajan. <sup>12</sup> Nέ ɔ, Mawu na qó hwε ná me qeé gbé nǔ dî ná nǔgbó ɔ, bo ka nɔ yí wǎn ná nǔmasɔgbewiwa lé bě.

### **Mawu cán mi, bo na hwlén mi gán**

<sup>13</sup> Nɔvě lέ, mǐlέ ɔ, mǐ qó na nɔ dó kpé ná Mawu hweběnu dó mi me qeé Aklunô yí wǎn ná lέ sín támε. Đó, Mawu cán mi zón bǐbémê<sup>N</sup>, bo na hwlén mi gán gbɔn Yesinsen qeé bló bɔ è nɔ nyí Mawu tɔn ɔ, kpó nǔdîdî qeé mi qó ná nǔgbó ɔ kpó mê. <sup>14</sup> Nέ ɔ wútú wê Mawu ylý mi gbɔn Wendagbeε qeé mǐ qo jla ɔ mê, ná mi na mɔ gigóó Aklunô mítɔn Jezu Klisu tɔn ɔ yí. <sup>15</sup> Hǔn nɔvě lέ, mi dó gǎn, bo hen nǔ qeé mǐ

---

<sup>N</sup>2.13 Đô wěmá nukɔntɔn qeé è wlán kpó alɔ alɔ kpó lέ mê ɔ, mi na mɔ : "ná mi na nyí me nukɔntɔn lέ..."

kplón mi lé bě wú : qeé mě d̄j ná mi b̄o mi s̄ē lé, alō  
qeé mě wlán s̄é dó mi lé.<sup>16</sup> Aklun̄ m̄it̄on Jezu Klisu  
l̄osú gbetó kpó Mawu Tó m̄it̄on qeé yí wǎn ná mě, bo  
ná alōdō-akónjinam̄ mav̄-mav̄ kpó nukúndídó  
nügbó kpó mě gb̄on fénú m̄ê ḥ kpó<sup>17</sup> n̄é d̄ó alō akón ji  
ná mi, bo dó gǎn mi, ná mi na n̄o wâ n̄u ḫagbeε d̄ô  
n̄uwíwa mit̄on lé kpó xóqid̄o mit̄on lé kpó m̄ê.

## 3

### Pɔlu byɔ qε

<sup>1</sup> Nɔv̄ lé, bo na dó fó ḥ, mi n̄o x̄o qε ná mě, ná  
Aklun̄ sín xó ḥ n̄é yáwū gba kpé, ná m̄e lé na n̄o s̄ē  
tonu ná, d̄i qeé e t̄ē d̄ó d̄ô mi de ḥ xá. <sup>2</sup> Mi le x̄o qε  
ná mě, ná Mawu n̄é hwl̄en mě zón gbetó adanúwâtó lé  
kpó gbetó nyananyána lé kpó sín alō m̄ê. Đó, e má  
nyí m̄e bě w̄e d̄i n̄u ná Wendagbeε ḥ ge. <sup>3</sup> Am̄,  
Aklun̄ ḥ, gbejinotó w̄e ; e na dó gǎn mi, bo na cón  
alō mi ji, b̄o awōvi má na wâ n̄udé ná mi ge. <sup>4</sup> M̄i d̄ē  
ji dó mi wú d̄ô Aklun̄ m̄ê, bo nyó ε d̄j n̄u qeé mě

zón mi lé ɔ, mi ɖo bló d'e ji ɔ, bɔ mi na le ɖó  
nukɔn-yiyí d'e ji. <sup>5</sup> Aklunɔ né gɔ alɔ ná mi, ná mi na  
le yí wǎn ná Mawu d'e ji, bo na de ɖî Klisu xá.

### **Gbetó ɖó na wâ azɔ**

<sup>6</sup> Nɔv̄ lé, m̄i ɖo byɔ mi ɖô Aklunɔ m̄itɔn Jezu Klisu  
sín nȳkɔ m̄ê ɖ̄ɔ mi n̄é n̄ɔ zɔ ná nɔv̄ aɖ̄d̄ɔ qeé má n̄  
jódó na xodo n̄ukplónme qeé m̄i ná mi lé ge lé. <sup>7</sup> Mi  
lɔsú ɔ, qeé mi ɖó na wâ n̄u ɖó, bo na s̄ó af̄ ɖó  
af̄d̄d̄ó m̄itɔn m̄ê ɔ, mi nȳ ε. Đó, hwenu qeé m̄i ɖô  
mi de dó ɔ, m̄i má zán aɖ̄d̄ɔnɔ sín gbε ge. <sup>8</sup> M̄i má  
ɖû m̄ed̄é sín n̄uɖûɖû ge, am̄ɔ, akónwunta m̄itɔn lɔsú  
m̄ê w̄e m̄i ɖû n̄u t̄e ; m̄i xô kân, m̄i je tágba bo wâ  
azɔ zǎn kpó kle kpó, bo má n̄ɔ k̄ɔ ji ná m̄ed̄é ge. <sup>9</sup> E  
má ka nyí ɖ̄ɔ m̄i gɔn má ɖó ac̄e bo na byɔ mi ɖ̄ɔ mi  
ne ná m̄i n̄uɖûɖû w̄e ge. Am̄ɔ, m̄i jódó na nyí  
kpóndéwú ná mi w̄e zón bɔ m̄i wâ n̄u gbɔn m̄ɔ. <sup>10</sup> Dó,  
hwenu qeé m̄i kpô ɖô mi de ɔ, m̄i ko ɖ̄ɔ ná mi  
cédecéde ɖ̄ɔ ná m̄ed̄é má jódó na wâ azɔ ge ɔ, h̄ün,  
m̄e ɔ n̄é má ɖû n̄u o. <sup>11</sup> M̄i ɖ̄ɔ m̄ɔ ná mi có ɔ, m̄i ka le

qó sê dô mèdé lé qô mi mê, bo nô zán adjîdônâ sín gbe ; é má nô jódó na wâ nûdé ge, bo nô qo nuu dó me děvô lé sín xó mê o. <sup>12</sup> Mí qó byo me mòwunkótôn lé o, bo ka le qó zón é qô Aklunâ Jezu nyikô mê dô é né wâ azô fée, bo nyí édé.

<sup>13</sup> Nôvî lé, milé o, dagbeewíwa né má ci kô ná mi o.

<sup>14</sup> Ná mèdé má bló dó nû qeé mî dô wěmá xé o mê lé ji ge o, mi qó wuntun me o ganji, bo má dó gbě útôn o. Né o, winnyă na hu i. <sup>15</sup> Mi má ka só e qó këntó ná o. Amô, mi gbé nû n'e ; qó, nôvî mitôn wê e nyí qô Klisu mê.

### **Pôlu xô qe dagbeé ná nôvî lé bo sú tâa ná wěmá o**

<sup>16</sup> Aklunâ Jezu qeé nô ná fífá me o lôsú né kôn fífá do mi ji hwebînu gbôn alôkpa lé bî mê. Aklunâ né nô kpó xé mi me bî ! <sup>17</sup> Xó xé o qeé dô gbe un jaa o, nyé lôsú gbetó wê wlán kpó alô ce kpó : Nyé Pôlu, un dó gbe ná mi. Ðeé un nô dó alô wěmá ce lé bî mê qó o né ; nûwînwlán ce né. <sup>18</sup> Aklunâ mítôn Jezu Klisu sin fénú né nô kpó xé mi me bî.